

1960-07-24

AFSENDER

Salvador Victoria

MODTAGER

Arthur Køpcke

FAKTA

Dokumenttype:

Brev

Sprog:

engelsk

Afsendersted:

Paris

Modtagersted:

København

Omtalte personer:

Arthur Tooth & Sons

Egon Karl Nicolaus

Omtalte steder:

København

Paris

London

Chicago

Spanien

Hamburg

Arkivplacering:

Aros, Arthur Køpckes Arkiv

DOKUMENTINDHOLD

Victoria takker for Køpckes to breve; han er glad for, at hans billeder nu er blevet sendt til København. Han er meget interesseret i at få en udstilling i den nærmeste fremtid, som aftalt med Nicolaus. Som Køpcke ønsker, vil han sende tegninger. Det er meget vanskeligt for ham at angive priser på sine værker, eftersom priserne i Danmark ikke er de samme som i Paris. For at Køpcke kan få et indtryk af priserne, fortæller han, at han netop har solgt 8 værker til Tooth Gallery til 3000 fr. pr. "point". Og nogle malerier i Chicago til samme pris. I Spanien er hans værker billigere. Han vil overlade det til Køpcke at fastsætte priserne, men foreslår 2000 fr. pr. "point". Han har ikke set Nicolaus og formoder, at han er i Hamburg.

TRANSSKRIFTION

Paris 24.7. 1960

Dear Kopcke

I well received your two last letters and I noticed with satisfaction that now my paintings were sent to Copenhagen - thank you very much.

I am entirely in agreement to have an exhibition in your gallery in the near future as we said with Nicolaus and I wish I can go to Copenhagen at this time. I shall send you drawings as you want - It is very difficult for me to give you a list of prices as the prices in your country are not the same as in Paris.

By right of indication

I can say you I have just sold to the "Tooth gallery" (who has my exclusivity in London) 5 paintings at 3000 Francs the point.¹ And some paintings at the same price at a Chicago Gallery - in Spain it is sold less

expensive.

In any case I rely on you
to do for the best of our interests
and to fix prices of my
paintings. What do you
say for 2000 francs the
point for instance?

I did not see Nicolaus
and I think he is again
in Hamburg.

I am sincerely yours

Victoria

79 rue des Martyrs

Paris (18)

¹ Vedrørende prissætning af malerier efter point-system se bl.a. brev fra Matuszczak dateret 17. november 1958.

Paris 24. 7. 1960

Dear Kofetke

I well received your two last letters and I noticed with satisfaction that now my paintings were sent to Copenhagen - Thank you very much.

I am entirely in agreement to have an exhibition in your gallery in the near future as we said with Nicotants and I wish I can go to Copenhagen at this time. I shall send you drawings as you want -

It is very difficult for me to give you a list of prices as the prices in your country are not the same as in Paris.

By right of indication I can say you I have just sold

to the "Tooth gallery" (who has
my exclusivity in London)
5 paintings at 3000 Francs
the point - And some
paintings at the same price
at a Chicago gallery -
In Spain it is sold less
expensive

In any case I rely on you
to do for the best of our interests
and to fix prices of my
paintings. What do you
say for 2000 francs the
point for instance?

I did not see Nicolaus
and I think he is again
in Hamburg.

I am sincerely yours
49 rue des Martyrs
Paris (18.) Victor